FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 186 Richelieu — S. District No. 6 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. — {in / dans} St Roch — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Joseph Siard — {Enumerator / Enumérateur} — 19 — 20 April

Page 7 — Page 7

Numbered in the order of visitation. Num-érotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "Ca" or "Us" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier dans une fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or home. Mois employés à quelque autre travail que celui de la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant du travail ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires, provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
63	63	Archamel Victor	M	B	Chef	M	22 Juin	1836	44	Canada r			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				1								1	1	1	1	Français		1
"	"	Léa	F	"	Epouse	M	24 Sept	1861	39	" 2 r			"	"	"													1	1		1	"		2
"	"	Ida	F	"	Fille	C	26 Juillet	1881	19	" 2 r			"	"	"													1	1		1	"		3
"	"	Rosaire	M	"	Fils	C	27 Juin	1883	17	" 2 r			"	"	"	Ft d		✓										1	1	1	1	"		4
"	"	Dario	M	"	Fils	C	24 Juin	1885	15	" 2 r			"	"	"		15	✓										1	1		1	"		5
"	"	Ercade	M	"	Fils	C	30 Déc	1886	14	" 2 r			"	"	"		14	✓										1	1		1	"		6
"	"	Montesuma	M	"	Fils	C	9 Avril	1892	8	" 2 r			"	"	"																			7
"	"	Raoul	M	"	Fils	C	27 Mai	1896	4	" 2 r			"	"	"																			8
"	"	Antoinette	F	"	Fille	C	1 Août	1897	3	" 2 r			"	"	"																			9
"	"	Gertrude	F	"	Fille	C	2 Fév	1898	3	" 2 r			"	"	"																			10
64	64	Marguerite Pamphemie	F	"	Chef	C	27 Mars	1847	54	" 2 r			"	"	"			14								100					1	"		11
65	65	Charpentier Joseph	M	"	Chef	M	30 Déc	1846	54	" 2 r			"	"	"	Rentier		✓		1	F			12	60			1	1	1	1	"		12
"	"	Mathilde	F	"	Epouse	M	1 Nov	1861	39	" 2 r			"	"	"														1	1		1	"		13
"	17	Roch	M	"	Fils	C	3 Sept	1887	13	" 2 r			"	"	"														1	1		1	"		14
"	"	Aline	F	"	Fille	C	24 Fév	1888	13	" 2 r			"	"	"													10	1	1		1	"		15
"	"	Blanche	F	"	Fille	C	12 Juin	1890	11	" 2 r			"	"	"													10	1	1		1	"		16
"	"	Rose	F	"	Mère	V	4 Mars	1835	66	" 2 r			"	"	"														1	1		1	"		17
"	"	Marie Louise	F	"	Sœur	C	7 Avril	1876	25	" 2 r			"	"	"														1	1		1	"		18
"	"	Archamel N. B.	M	"	Oncle	C	26 Oct	1851	49	" 2 r			"	"	"	Cultivateur		✓		1	F			12		100			1	1		1	"		19
66	66	Xavier Frederic	F	"	Chef	V	4 Avril	1856	44	" 2 r			"	"	"			16								140			1	1		1	"		20
67	"	" Adelard	M	"	Fils	C	26 Fév	1883	17	" 2 m			"	"	"	Commerçant		✓		1	F			12		120			1	1		1	"		21
"	"	Louis	M	"	Fils	C	16 Déc	1884	16	" 2 m			"	"	"	Commerçant		✓		1	F			5		50									22
"	"	Pélagie Brogue	M	"	Sœur	V	2 Avril	1839	73	" 2 r			"	"	"	Cult. de		16								90									23
68	67	Desbiens Louis	M	"	Chef	M	1 Oct	1841	58	" 2 r			"	"	"	Cult. de		✓		1	F			4	7	250	50				1	1			24
"	"	" Philomène	F	"	Epouse	M	1 Nov	1853	48	" 2 r			"	"	"	Menuisier		✓		1	F			12		150			1	1		1	"		25
"	"	" Joseph	M	"	Fils	C	3 Déc	1878	22	" 2 r			"	"	"	Charpentier		✓		1	F			4	7	150	25				1	1			26
"	"	" Georgiana	F	"	Fille	C	18 Oct	1880	20	" 2 r			"	"	"																			27
"	"	" Alida	F	"	Fille	C	5 Mars	1885	15	" 2 r			"	"	"													10	1	1		1	"		28
"	"	Rosa	F	"	Fille	C	27 Déc	1891	9	" 2 r			"	"	"													10	1	1		1	"		29
69	68	Desbiens Pierre	M	"	Chef	M	26 Déc	1851	48	" 2 r			"	"	"	Journalier		✓		1					7	150					1	1			30
"	"	" Odile	F	"	Epouse	M	14 Avril	1857	43	" 2 r			"	"	"														1	1		1	"		31
"	"	" Armand	M	"	Fils	C	17 Août	1884	16	" 2 r			"	"	"	Journalier		✓		1					8	120			1			1	"		32
"	"	Edouard	M	"	Fils	C	3 Avril	1895	5	" 2 r			"	"	"																				33
66	69	Duscaud Samuel	M	"	Chef	C	29 Sept	1871	29	" 2 a			"	"	"	Menuisier		✓		1	F			12		200			1	1		1	"		34
"	"	Hermine	F	"	Mère	V	13 Oct	1837	63	" 2 a			"	"	"																				35
"	"	Desbiens Emile	M	"	Neveu	C	25 Avril	1878	22	" 2 a			"	"	"	Manufacturier		✓		1					7	200			1	1		1	"		36
70	70	Grand Pierre	M	"	Chef	M	1 Fév	1861	40	" 2 a			"	"	"	Charretier		✓		1				12		600			1	1	1	1	"		37
"	"	" Lucinde	F	"	Epouse	M	16 Nov	1860	40	" 2 a			"	"	"														1	1		1	"		38
"	"	" Eliana	F	"	Fille	C	14 Sept	1888	12	" 2 a			"	"	"													10	1	1		1	"		39
"	"	" Blanche	F	"	Fille	C	9 Juillet	1890	10	" 2 a			"	"	"													10	1	1		1	"		40
63	71	Perron Julienne	F	"	Chef	V	11 Avril	1835	66	" 2 a			"	"	"			16								150									41
64	72	Beaudoin Francois	M	"	Chef	V	9 Juillet	1847	43	" 2 a			"	"	"	Manufacturier		✓		1					7	200			1	1		1	"		42
"	"	" Hector	M	"	Fils	C	29 Oct	1884	15	" 2 a			"	"	"					1															43
70	73	Lamoureux Felix	M	"	Chef	M	15 Avril	1863	37	" 2 a			"	"	"	Travailleur		✓		1				8		300			1	1		1	"		44
"	"	" Angelina	F	"	Epouse	M	31 Mars	1867	34	" 2 a			"	"	"																				45
"	"	" Rose	F	"	Fille	C	27 Sept	1890	10	" 2 CR			"	"	"													10	1	1		1	"		46
"	"	" Delia	F	"	Fille	C	29 Avril	1893	7	" 2 a			"	"	"													10	1	1		1	"		47
"	"	" Joseph	M	"	Fils	C	4 Fév	1897	3	" 2 CR			"	"	"																				48
"	"	" Francois	M	"	Fils	C	2 Sept	1899	1	" 2 a			"	"	"																				49
"	"	Desbiens Adelaide	F	"	Mère	V	29 Fév	1828	72	" 2 a			"	"	"																				50

120